

MR4

Studio Monitor

User manual | Manuel d'utilisateur | Manual de usuario | Bedienungsanleitung
Manuale dell'utente | Manual do utilizador | ユーザーズガイド | Руководство пользователя

RU Важные инструкции по технике безопасности

1. Пожалуйста, внимательно прочтите инструкции. Сохраните их в безопасном месте для справки в будущем.
2. Используйте только одобренные изготовителем аксессуары.
3. Правильно установите устройство, следуя инструкциям в разделе о его подключении.
4. Рекомендуется использовать устройство при 0-35°C окружающей среды.
5. Не подвергайте изделие воздействию дождя или влаги, чтобы снизить риск возникновения пожара или поражения электрическим током.
6. Не используйте устройство рядом с водой. Не погружайте устройство в жидкости и не допускайте их проливание и разбрызгивание на устройство.
7. Не устанавливайте и не применяйте устройство рядом с любыми источниками тепла (например, радиаторами, нагревателями, печами и другими приборами, выделяющими тепло).
8. Не ставьте на устройство сосуды с жидкостями (например, вазы) и не используйте рядом с устройством источники открытого пламени, например не ставьте на него зажженные свечи.
9. Не перекрывайте вентиляционные отверстия. Не вставляйте посторонние предметы в вентиляционные отверстия или слоты. Это может вызвать возгорание или удар электрическим током.
10. Оставьте достаточно свободного места вокруг устройства для обеспечения хорошей вентиляции (рекомендуется не менее 5 см).
11. Не прилагайте силу при вставке вилок в розетки. Перед подключением проверьте на перекрытие гнезда, на согласованность штыревого разъема с гнездом и на их правильную ориентацию относительно друг друга.
12. Храните аксессуары и запчасти (например, винты) из комплекта поставки вне досягаемости детей, чтобы предотвратить случайное проглатывание.
13. Не открывайте и не снимайте корпус устройства самостоятельно. Это может привести к воздействию опасного напряжения и другим серьезным рискам. Вне зависимости от причины повреждения (например, при поврежденном проводе или вилке, воздействии струй жидкости, попадании внутрь посторонних предметов, после воздействия дождя или влажности, либо после падения и т.д.), ремонт должен немедленно проводиться уполномоченным на это сервисным персоналом.
14. Перед очисткой устройства сухой тканью всегда выключайте его и предварительно извлеките вилку питания.
15. Запрещается использовать для очистки поверхности устройства сильные кислотные, щелочные, спиртовые или другие химические растворители. Для очистки применяйте только нейтральные растворители или чистую воду.



Слишком громкая музыка может повредить слух. Пожалуйста, устанавливайте уровень громкости в безопасном диапазоне.



Утилизация данного изделия. Данная маркировка указывает, что, согласно нормативам ЕС, данное устройство нельзя утилизировать вместе с бытовыми отходами. Для предотвращения возможного загрязнения окружающей среды или нанесения вреда здоровью людей в результате неконтролируемой утилизации, ответственно отнеситесь к вторичной переработке материальных ресурсов. Верните ненужное устройство в центр сбора отходов или обратитесь в магазин, в котором было приобретено изделие. Там обеспечат его безопасную для окружающей среды утилизацию.



Используйте только одобренные изготовителем или входящие в комплект поставки тележку, подставку, штатив, кронштейн или стол. При перемещении изделия вместе с тележкой соблюдайте осторожность, чтобы избежать травмы при опрокидывании.

Важные инструкции по технике безопасности

Предупреждение об электропитании:

1. Для удобства использования установите прибор рядом с розеткой электропитания.
2. Перед использованием убедитесь в согласованности рабочего напряжения с местным электропитанием. Правильное рабочее напряжение можно узнать на этикетке устройства.
3. Во время грозы или если не планируется использовать устройство в течение длительного времени, отключите его от сети электропитания по причинам безопасности.
4. В обычных условиях источник питания может стать горячим. Пожалуйста, обеспечьте хорошую вентиляцию в окружающей области и будьте осторожны.
5. Этикетки предупреждения об опасности на корпусе и внизу устройства и адаптера питания.



Этот символ уведомляет о наличии опасного напряжения без изоляции внутри корпуса устройства, которое может иметь величину, достаточную для поражения людей электрическим током.



Этот символ предупреждает пользователя о запрете разборки корпуса устройства и отсутствии внутри него ремонтируемых пользователем частей. Для ремонта передайте устройство в уполномоченную на это сервисную службу.



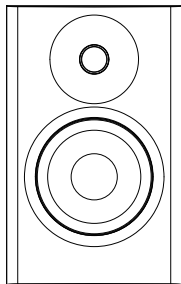
Этот символ указывает на использование устройства только в помещениях.



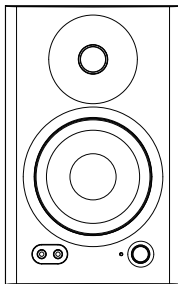
Этот символ отмечает оборудование класса II, т.е. электрическое устройство с двойной изоляцией без требований к заземлению.

Вилка ЭЛЕКТРОПИТАНИЯ служит для отключения устройства, которое после этого остается готовым к работе.

Расположены в коробе



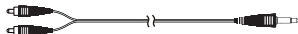
Пассивная (левая) колонка



Активная (правая) колонка



Кабель подключения колонки



Аудиокабель 3.5мм – RCA

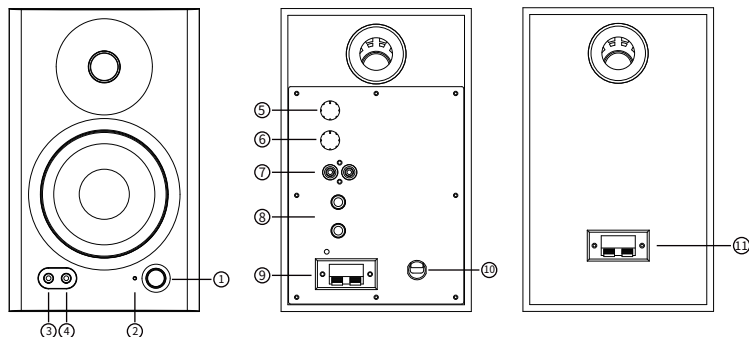


Аудиокабель 3.5мм – 3.5мм



Руководство пользователя

Примечание: Изображение приведено для справки. Конструкция может отличаться.



1. Многофункциональная круговая шкала

Вращение: регулирование громкости

Нажмите: переключение двух режимов звуковых эффектов (управление/музыка)

Нажмите и удерживайте: включение/выключение

2. Индикатор

Красный: режим управления

Зеленый: режим музыки

3. Вспомогательный несимметричный вход

4. Выход для наушников

5. Триммер подстройки низкой частоты (регулирует частоты вокруг 100 Гц на ± 6 децибел)

6. Триммер подстройки частоты высокой частоты (регулирует частоты вокруг 10 кГц на ± 6 децибел)

7. Несимметричный вход типа RCA

8. Симметричный вход типа TRS

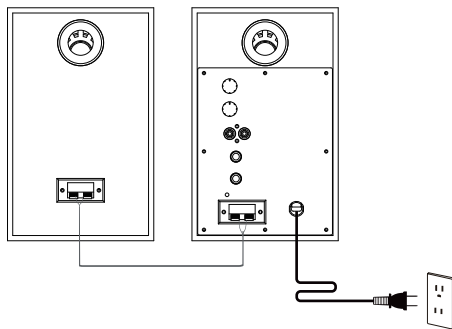
9. Соединение с пассивной (левой) колонкой

10. Кабель питания

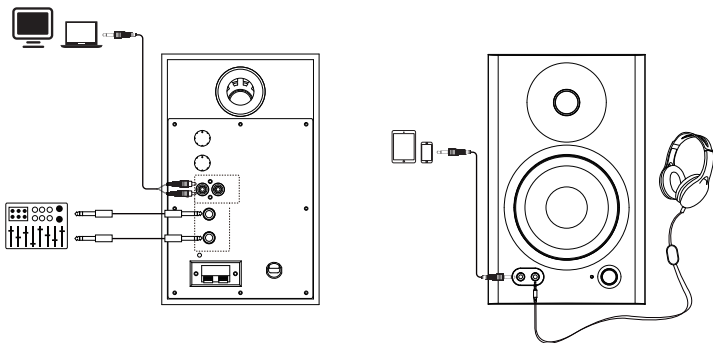
11. Соединение с активной (правой) колонкой

Подключения

1. Основное соединение



2. Соединение с источниками звукового воспроизведения



■ Аудиовходы

EDIFIER MR4 обеспечивает три различных способа подключения, и все три способа можно использовать параллельно.

1. Симметричный вход типа TRS

Симметричный вход типа TRS относится к трехпозиционному симметричному входу $\Phi 6,35\text{мм}$ (1/4 дюйма) для соединения с аудиоустройствами, имеющими симметричный выход $6,35\text{мм}$ (номинальный уровень входа: +4dBu), такими как аудиоинтерфейсы, микшерные пульта, устройства звукопроизводства и т.п.



2. Несимметричный вход типа RCA

Несимметричный вход типа RCA используется для соединения с аудиоустройствами, имеющими несимметричный выход (номинальный уровень входа: -10dBV), такими как персональные музыкальные плееры, настольные компьютеры, плееры для проигрывания компакт-дисков и т.п.

3. Вспомогательный несимметричный вход

Вспомогательный несимметричный вход является несимметричным входом 3,5мм для соединения с компьютерами, мобильными телефонами, планшетниками и т.д.

Примечание:

До соединений вращайте многофункциональную круговую шкалу до минимального уровня громкости.

■ Аудиовыход

Выход для наушников

Вставьте наушники в порт "🎧" на передней панели активной колонки, звуковой сигнал колонки будет выключен, а звуковой сигнал наушников будет включен.

Примечание:

Вы можете регулировать громкость наушников с помощью многофункциональной круговой шкалы.

Характеристики

Чувствительность:	Симметричный вход типа TRS: +4dBu Вспомогательный/несимметричный вход типа RCA: -10dBV
Выходная мощность:	21 Вт+21 Вт
Частотный диапазон:	60 Гц-20 кГц
Отношение сигнал/шум	≥85 дБА
Искажения	≤0,2%
ВЧ динамик:	1 дюйм
НЧ динамик:	4 дюйма
Размеры активная колонка:	140 x 228 x 197,5 мм
Размеры пассивная колонка:	140 x 228 x 184 мм
Вес изделия (нетто):	4,5 кг
Аудиовходы:	Симметричный вход типа TRS, Несимметричный вход типа RCA, Вспомогательный несимметричный вход

Поиск и устранение неисправностей

Устранение

- Проверьте, включен ли динамик.
- Попробуйте увеличить громкость с помощью главного регулятора.
- Убедитесь, что аудиокабели подключены правильно, и в звуковых колонках правильно выбран вход.
- Проверьте сигнал на выходе источника звука.

Колонка MR4 не включается

- Убедитесь, что колонка подключена к сети электропитания, и что розетка сети включена.

Помехи от динамиков

- Колонки фирмы EDIFIER генерируют небольшие помехи, в то время как фоновые помехи некоторых аудио устройств являются очень большими. Отсоедините аудио кабели и увеличьте громкость, если на расстоянии 1 м из динамика ничего не слышно, значит у этого изделия нет проблем.

Дополнительные сведения о EDIFIER см. на веб-сайте www.edifier.com

Для запросов к EDIFIER по гарантийным обязательствам посетите страницу соответствующей страны на www.edifier.com и ознакомьтесь с разделом гарантийных обязательств.

США и Канада: service@edifier.ca

Южная Америка: Информацию о местных представительствах см. на веб-сайте www.edifier.com (английский язык) или www.edifierla.com (испанский/португальский язык).



@Edifierglobal



@Edifier_Global



@Edifier_Global

Model: EDF100024

Edifier International Limited

P.O. Box 6264

General Post Office

Hong Kong (Гонконг)

Тел.: +852 2522 6989

Факс: +852 2522 1989

www.edifier.com

© Edifier International Limited, 2021 г. Все права защищены.

Напечатано в Китае

ПРИМЕЧАНИЕ.

Вследствие усовершенствования и модернизации системы информация, представленная в данном руководстве, может быть изменена без предварительного уведомления.

Продукция EDIFIER настраивается для различных областей применения. Изображения и иллюстрации в настоящем руководстве могут немного отличаться от реальных изделий. В случае различий приоритет отдается реальному изделию.